



# R-LITE PASSI

## R-LITE TECHNICAL PASSPORT

Passi voimassa alkaen  
Passport valid as from

VOIMASSA AINOASTAAN KANSALLISESTI  
R-LITE RYHMÄSSÄ  
VALID ONLY NATIONALLY IN GROUP R-LITE

### 1. YLEISTÄ / GENERAL

#### 101. KORIN VALMISTAJA / MANUFACTURER OF THE BODYSHELL

#### 102. KORIN MALLI JA TYYPI / MODEL AND TYPE OF THE BODYSHELL

- a)
- a) Malli ja tyyppi  
Model and type
- b) Valmistenumero  
Chassis number

#### 102. TEKNIikka-AUTON MALLI JA TYYPI / MODEL AND TYPE OF THE TECHNIC

- b)
- a) Malli ja tyyppi  
Model and type
- b) Valmistenumero  
Chassis number

#### 103. SYLINTERITILAVUUS / CYLINDER CAPACITY

Sylinteritilavuus  
Cylinder capacity

Korjattu sylinteritilavuus  
Corrected cylinder capacity

cm3 enintään/maximum

X = cm3 enintään/maximum

#### 104. KORIRAKENTEEN TYYPI / TYPE OF CAR CONSTRUCTION

- a) Tyyppi  
Type
- Erillinen (kori/runko)  
Separated
- Itsekantava kori  
Unitary construction
- b) Korirakenteen materiaali  
Material of chassis / bodyshell

#### 105. TILOJEN MÄÄRÄ / NUMBER OF VOLUMES

#### 106. PAIKKALUKU / NUMBER OF PLACES

A1) Auto kuvattuna 3/4 edestä  
Car seen from 3/4 front

A2) Auto kuvattuna 3/4 takaa  
Car seen from 3/4 rear



Merkki  
Make

Malli  
Model

Passi / Passport N°

--

## 2. MITAT, PAINO / DIMENSIONS, WEIGHT

### 202. KOKONAISPITUUS / OVERALL LENGTH

mm ± 1%

### 203. KOKONAISSLEVEYS / OVERALL WIDTH

**II-A1)** Mistä mitattu / Where measured

mm ± 1%

### 204. KORIN LEVEYS / WIDTH OF BODYWORK

a) Etuakselin kohdalta  
At front axle centreline

mm ± 1%

b) Taka-akselin kohdalta  
At rear axle centreline

mm ± 1%

### 206. AKSELIVÄLI / WHEELBASE

mm ± 1%

### 209. KORI YLITYKSET / OVERHANG

a) Etu / Front

mm ± 1%

b) Taka / Rear

mm ± 1%



Merkki  
Make

Malli  
Model

Passi / Passport N°

### 3. MOOTTORI / ENGINE

301. MOOTTORIN TYYPPI / TYPE OF THE ENGINE

303. TAHDIT / CYCLE

304. AHDETTU / SUPERCHARGING

Kyllä / Yes

Ei / No

305. SYLINTEREIDEN LUKUMÄÄRÄ JA ASENTO / NUMBER AND LAYOUT OF CYLINDERS

314. PORAUS / BORE

+0mm

316. ISKUNPITUUS / STROKE

+0mm

C1-5) Moottori asennettuna paikalleen  
Engine in its compartment

RL-1) Valokuva moottorin tunnistemerkinnästä  
Photo of identification mark of the engine



**321. SYLINDERINKANSI / CYLINDERHEAD**

- a) Lukumäärä  
*Number*
- b) Materiaali  
*Material*

C8-3) Sylinterinkansi imusarjan puolelta yläviistosta  
*cylinderhead seen from intake side*

C8-4) Sylinterinkansi pakosarjan puolelta yläviistosta  
*cylinderhead seen from exhaust side*

**327. IMUJÄRJESTELMÄ / INTAKE**

- a) Imusarjan materiaali  
*Material of manifold*
- b3) Kaasuläppäkotelon imuputken sisähalkaisija  
*Dimensions of the intake pipe at the throttle valve*

± 0.25 mm

Kaasuläppäkotelo, mistä autosta  
*Throttle body, from which car*

C11-1) Imusarja - irrotettuna  
*Intake manifold - dismantled*

C11-2) Imusarja - irrotettuna  
*Intake manifold - dismantled*

C11-3) Kaasuläppäkotelo - irrotettuna  
*Throttle unit - dismantled*

C11-4) Kaasuläppäkotelo - irrotettuna  
*Throttle unit - dismantled*

Merkki  
Make

Malli  
Model

Passi / Passport N°

### 324. POLTTOAINEEN SUIHKUTUSJÄRJESTELMÄ / FUEL FEED BY INJECTION

- a, b) Merkki ja malli / Make and model  
c) Polttoaineen mittaustapa / Fuel measurement  
f1) Suuttimien sijainti / Injectors position

### 334. AHDIN / SUPERCHARGING

- a) Ahtimen merkki ja malli  
*Make and type of the turbocharger*  
Mistä autosta, mikäli ei alkuperäinen  
*From which car if not original*

C15-1) Kokonainen ahdin (edestä)  
*Front view of complete turbocharger unit*

C15-2) Kokonainen ahdin (takaa)  
*Rear view of complete turbocharger unit*

RL-3) Lähikuva ahtimen siivistä, kompressiopuoli  
*Close view of impeller wheel*

RL-4) Lähikuva ahtimen siivistä, turbiinipuoli  
*Close view of turbine wheel*

## 6. VOIMANSIIRTO / POWER TRAIN

### 601. VETÄVÄT AKSELIT / DRIVEN WHEELS

ETU / FRONT

TAKA / REAR

## 7. AKSELISTOT JA JOUSITUS / AXLES AND SUSPENSION

### 701. YLEISTÄ / GENERAL

- a) Akseliston tyyppi  
*Type of axle*

ETU / FRONT

TAKA / REAR

ETU / FRONT	TAKA / REAR



Merkki  
Make

Malli  
Model

Passi / Passport N°

--

G1-1) Etuakselisto paikallaan  
Complete **front** axle assembly - mounted

--

G1-2) Taka-akselisto paikallaan  
Complete **rear** axle assembly - mounted

--

## 8. PYÖRÄT / RUNNING GEAR

### 803. JARRUT / BRAKES

e) Sylintereiden lukumäärä/pyörä  
Number of cylinders per wheel

ETU / FRONT	TAKA / REAR

### 804. OHJAUS / STEERING

a) Tyyppi  
Type

Mistä autosta (merkki ja malli)  
From which car (make and model)

d) Tehostimen toimintatapa /  
Type of power assistance

## 9. KORI - KORIRAKENNE (KORIKEHIKKO) / BODYWORK - CHASSIS (BODYSHELL)

L1-1) Kojelauta  
Dashboard

--



Merkki  
Make

Malli  
Model

Passi / Passport N°

902. ULKOPUOLI / EXTERIOR

a) Ovien lukumäärä  
Number of doors

b) Takaluukku  
Tailgate

Kyllä/Yes

Ei/No

**KORIN JA POHJALEVYN LIITOKSET / THE JOINT OF THE BODYSHELL AND BOTTOM PLATE**  
Mikäli muutettu alkuperäisestä If changed from the original

RL5) Liitos edessä sisäpuolelta  
Joint front from inside

RL5) Liitos oikealla sisäpuolelta  
Joint right side from inside

RL5) Liitos takana sisäpuolelta  
Joint rear from inside

RL5) Liitos vasemmalla sisäpuolelta  
Joint left from inside

RL5) Liitos etuosa ulkopuolelta  
Joint in front from outside

RL5) Liitos takaosa ulkopuolelta  
Joint in rear from outside



Merkki  
Make

Malli  
Model

Passi / Passport N°

### XIII-A1) KORIN OSIEN MATERIAALIT / MATERIALS OF BODYWORK PANELS

#### OSALUETTELO 1 / PART LIST 1

Osa numero / Label	Osa / Part	Materiaali / Material
01		
02		
03		
04		
05		
06		
07		
08		

#### OSALUETTELO 2 / PART LIST 2

Osa numero / Label	Osa / Part	Materiaali / Material
09		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		

#### LASIT / GLAZING

Osa numero / Label	Osa / Part	Materiaali / Material	Min. paksuus / Min. thickness
17			mm
18			mm
19			mm
20			mm
			mm



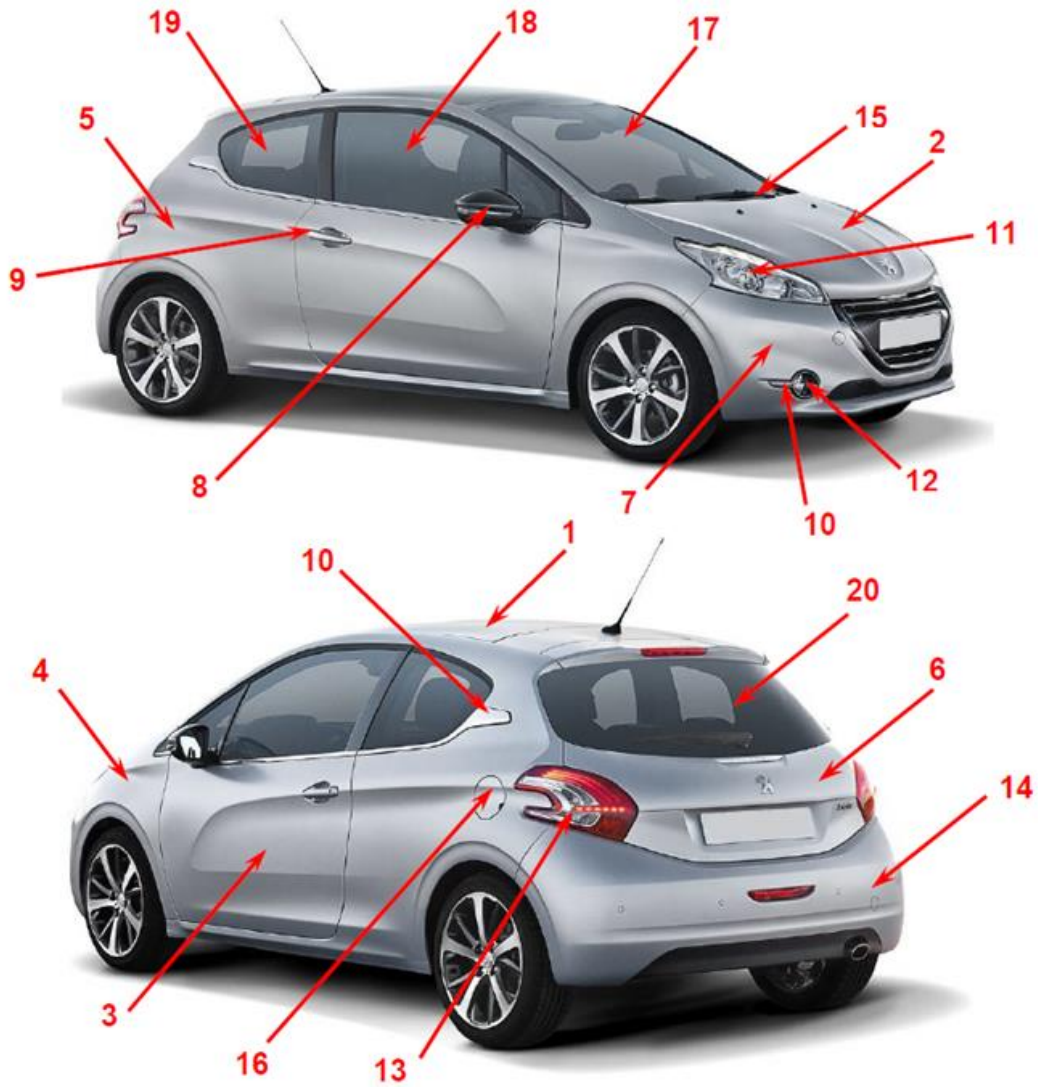


Merkki  
Make

Malli  
Model

Passi / Passport N°

**SELVENNYSPIIRROS OSIEN NUMEROINNISTA / SCHEMA OF THE PART NUMBERS**

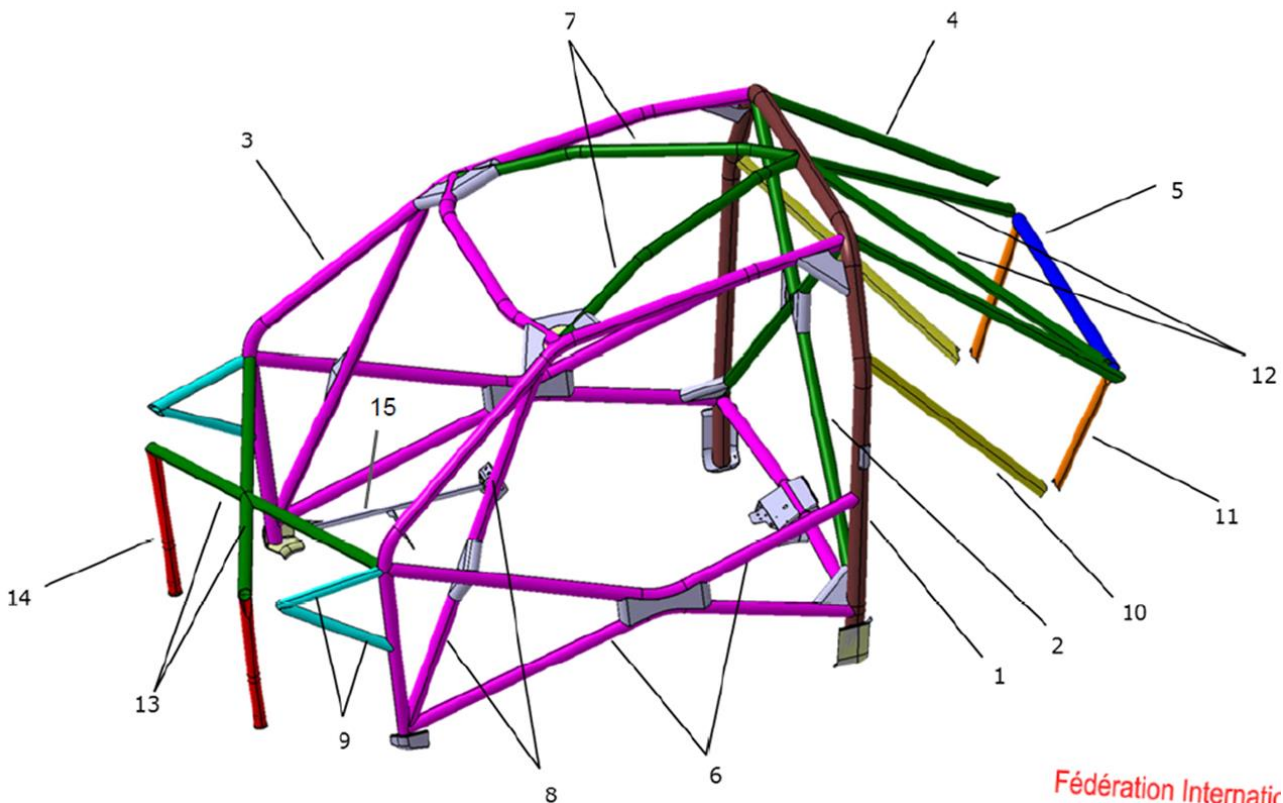


**TURVAKEHIKKO / SAFETY CAGE**

Tämä osa täytetään, mikäli vastaavat tiedot eivät löydy turvakehikon luokitustodistuksesta  
Information needed if not available from safety cage certificate

**PUTKIEN MITAT / DIMENSIONS OF THE TUBES**

Numero Label	Komponentin nimi Name of the component	Teräslaatu Grade of steel	Ulkohalkaisija Outer diameter + 0.1 mm	Seinämävahvuus Wall thickness + 0.1 mm
01	<b>Pääkaari</b> <i>Main rollbar</i>			
02	<b>Pääkaaren diagonaalituet</b> <i>Diagonal members of the main rollbar</i>			
03	<b>Etukaari tai pitkittäiset puolisivukaaret</b> <i>Front / Lateral rollbar</i>			
04	<b>Takatuuet</b> <i>Backstays</i>			
05	<b>Turvavöiden kiinnityspotki</b> <i>Belts transversal reinforcements</i>			
06	<b>Oviputket</b> <i>Doorbars</i>			
07	<b>Kattovahvikkeet</b> <i>Roof reinforcement</i>			
08	<b>Tuulilasipilarin vahvikeputki</b> <i>Windscreen pillar reinforcement</i>			
09	<b>Etujousituksen kiinnityspisteen vahvistus</b> <i>Extension to front susp. mounting point</i>			
12	<b>Takatukien diagonaali</b> <i>backstays diagonal members</i>			
13	<b>Etudiagonaaliputket</b> <i>Front diagonal members</i>			



Merkki  
Make

Malli  
Model

Passi / Passport N°

**KUVAT TURVAKEHIKOSTA / PICTURES OF THE SAFETY CAGE**

RL5) Kuva vasemmalta etuovelta  
Picture from left front door

RL5) Kuva oikealta etuovelta  
Picture from right front door

RL5) Kuva takaa / takaovelta  
Picture from rear / rear door

RL5) Kuva kattovahvikkeista  
Picture of roof reinforcements

RL5) Kuva etujousituksen yläpään vahvistuksista (jos on)  
Picture of extension to front suspension mounting point (if any)

RL5) Kuva etudiagonaalista (jos on)  
Picture of front diagonal members (if any)



**Merkki**  
*Make*

**Malli**  
*Model*

Passi / Passport N°

**LISÄTIEDOT / COMPLEMENTARY INFORMATION**

